

# User Guide



For more languages please visit //lensba.by/lensbabyUG

patent pending



1

**EN** First attach step-up/down ring to lens, if needed. Then attach Filter Ring.

**DE** Befestigen Sie zunächst bei Bedarf den Stellring am Objektiv. Bringen Sie dann den Filterring an.

**ES** En primer lugar, si fuera necesario, fije el anillo ascendente/descendente a la lente. Despues, coloque el anillo para filtros.

**NL** Bevestig indien nodig eerst de step-up-/step-downring aan de lens. Bevestig vervolgens de filterring.

**繁** 如需要, 首先将上/下转接环连接至镜头上。然后连接滤镜环。

**日** 必要な場合 まずステップアップ/ダウン リングをレンズに 부착합니다. 그런 다음 필터 リングを 부착합니다.

**FR** Fixez d'abord la bague d'augmentation ou de réduction sur l'objectif, si nécessaire. Ensuite, fixez la bague de filtre.

**IT** Per prima cosa, se necessario, montare un anello step-up/down sull'obiettivo. Quindi montare l'anello per filtro.

**KO** 必要に応じて、最初にステップアップ/ダウン リングをレンズに取り付けます。次にフィルターリングを取り付けます。

**CZ** Pokud je třeba, nejprve připevněte k objektivu přechodový kroužek na odlišný závit. Poté připojte filtrační kroužek.

**RU** Сначала прикрепите к объективу повышающее/ понижающее переходное кольцо (при необходимости). Затем прикрепите кольцо фильтра.

2



**EN** Attach E to D. Then, attach A, B, or C to E.

**DE** Verbinden Sie E mit D. Verbinden Sie dann A, B, oder C mit E.

**ES** Acople E a D. Despues, acople A, B o C a E.

**NL** Bevestig E aan D. Bevestig daarna A, B of C aan E.

**繁** 将E连接至D。然后，将A、B，或C连接至E。

**日** EをDに 부착합니다. 그런 다음 A, B 또는 C를 E에 부착합니다.

**FR** Fixez E à D. Ensuite, fixez A, B ou C à E.

**IT** Montare Esu D. Quindi montare A, B, o C su E.

**KO** E를D에取り付けます。次に、A、B、またはC를E에を取り付けます。

**CZ** Připojte E na D. Pak připojte A, B, nebo C na E.

**RU** Прикрепите часть E к части D. Затем прикрепите часть A, B или C к части E.

3



**EN** Grasp D firmly at base and slide to reposition.

**DE** Greifen Sie D fest an der Basis und schieben Sie, um es neu zu positionieren.

**ES** Sujete firmemente D en la base y deslice para reposicionar.

**NL** Pak D stevig vast aan de basis en schuif hem in positie.

**繁** 握紧D的底座并滑动以重新定位。

**日** D의 아래를 단단히 잡고 밀어 다시 위치시킵니다.

**FR** Saisissez D fermement à la base et faites-le glisser pour le repositionner.

**IT** Prendere saldamente D dalla base e farlo scorrere per riposizionarlo.

**KO** Dをベースでしっかりと把持しスライドして位置を変えます。

**CZ** Uchopte D pevně na základně a přesuňte do správné polohy.

**RU** Возьмите часть D у основания и плавно передвиньте для изменения положения.

4

**EN** For best results, shoot at focal lengths longer than 35mm. For best results on any focal length, especially wider than 35, choose bright apertures.

**DE** Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie mit Brennweiten von mehr als 35 mm fotografieren. Für beste Ergebnisse bei jeder Brennweite, insbesondere bei einer Brennweite über 35 mm, wählen Sie helle Blenden.

**ES** Para conseguir los mejores resultados, saque fotografías a distancias focales superiores a los 35 mm. Para obtener los mejores resultados en cualquier distancia focal, especialmente con una amplitud superior a 35 mm, elija aperturas grandes.

**NL** Voor de beste resultaten, schiet je op brandpuntsafstanden langer dan 35mm. Kies voor grote diafragmaopeningen voor het beste resultaat bij elke brandpuntsafstand, met name breder dan 35mm.

**繁** 为获得最佳效果，请以超过35mm的焦距拍摄。如要在任何焦距下皆获得最佳效果，尤其是宽于35mm的视角，选择更大的光圈。

**日** 최상의 결과물을 얻으려면 35mm보다 긴 초점 거리에서 활영하십시오. 모든 초점 거리에서, 특히 35mm이상에서 최상의 결과를 얻으려면 밝은 조리개 값을 선택하십시오.

**FR** Pour des résultats optimaux, photographiez avec des focales plus longues que 35 mm. Pour des résultats optimaux avec n'importe quelle distance focale, en particulier plus large que 35 mm, choisissez une ouverture lumineuse.

**IT** Per risultati ottimali, scattare a lunghezze focali maggiori di 35 mm. Scegliere aperture di diaframma maggiori per ottenere i risultati migliori, soprattutto a lunghezze focali maggiori di 35 mm.

**KO** 35mmより長い焦点距離で撮影するのをベース トです。あらゆる焦点距離（特に35mmよりも広い距離）での最適な撮影には、明るい絞りを選択してください。



**CZ** Pro dosažení nejlepších výsledků fotografejte s ohniskovou vzdáleností větší než 35 mm. Pro nejlepší výsledky při jakékoli ohniskové vzdálenosti, zejména širší než 35 mm, zvolte širokou clonu.

**RU** Для достижения максимальной эффективности производите съемку с фокусным расстоянием более 35мм. Для получения наилучших результатов съемки при любом фокусном расстоянии, особенно больше 35мм, выбирайте объектив с большой светосилой.



**EN** After removing Filter Ring, if step-up/down ring gets stuck, use included Filter Wrench to help remove.

**DE** Wenn der Stellring nach dem Entfernen des Filterrings klemmt, verwenden Sie den mitgelieferten Filterschlüssel, um das Entfernen zu erleichtern.

**ES** En caso de que el anillo ascendente/descendente se atasque tras quitar el anillo para filtros, retírelo con la llave de filtro que se incluye.

**NL** Na het verwijderen van de filtering, gebruik je indien nodig de meegeleverde filtersleutel om de step-up-step-downring te verwijderen.

**繁** 取下滤镜环后，如果上/下转接环卡住，使用随附的滤镜扳手帮助移除。

**日** フィル リングを 제거한 후, 스텝업/다운 リング이 끼어있을 때는, 함께 제공된 필터 렌치를 사용하여 제거합니다.

**FR** Après avoir retiré la bague de filtre, si la bague d'augmentation ou de réduction se coince, utilisez la clé à filtre fournie pour la décoincer.

**IT** Dopo aver rimosso l'anello per filtro, se l'anello step up/down rimane bloccato, utilizzare la pinza per filtri in dotazione.

**KO** 필터링を取り外した後、ステップ アップ/ダウンリングが動かなくなった場合は、付属のフィルターレンチを使用して取り外してください。

**CZ** Pokud po vyjmání filtračního kroužku dojde k zaseknutí přechodového kroužku, použijte jako pomůcku přiložený klíč filtru.

**RU** Если после снятия кольца фильтра повышающее/ понижающее переходное кольцо заклинило и не снимается, для его извлечения воспользуйтесь ключом для фильтра, имеющимся в комплекте.

## OMNI

**EN** OMNI is an innovative alternative to shooting through handheld objects. It includes three magnetic Effect Wands that create a myriad of magical in-camera effects

**DE** OMNI ist eine innovative Alternative zum Fotografieren mit Handgeräten. Es enthält drei magnetische Effektstäbe, die in der Kamera eine Vielzahl magischer Effekte erzeugen.

**ES** OMNI es una alternativa innovadora para sacar fotografías sin tener que coger accesorios con la mano. Incluye tres varillas magnéticas que crean infinidad de efectos mágicos en la cámara

**NL** OMNI is een innovatief alternatief voor fotograferen met draagbare voorwerpen. Het bevat drie magnetische Effect Wands die een groot aantal magische in-camera-effecten creëren

**繁** OMNI的创新设计令其成为手持相机拍摄的另一种选择。其中包括三个磁力“效果棒”，可创造出无数神奇的成像特效

**日** OMNIは、手持ちのオブジェクトを通して撮影するための革新的な代替手段です。カメラ内蔵の魅力的なエフェクトを無数に生み出す3つの磁気エフェクトワンドを搭載

**FR** OMNI est une alternative innovante à la prise de vue à travers des objets portables. Il comprend trois baguettes d'effets magnétiques qui créent une myriade d'effets magiques directement dans l'appareil photo

**IT** OMNI è un'alternativa innovativa alle riprese tramite oggetti portatili. Include tre bacchette magnetiche per creare una miriade di effetti speciali all'interno della macchina fotografica

**KO** OMNI는 핸드헬드 장비를 통한 촬영에 혁신적인 대안입니다. 여러 다양하고 신기한 카메라 효과를 만들어주는 세 가지 마그네틱 이펙트 완드(Effect Wands)가 포함되어 있습니다.

**CZ** OMNI je inovační alternativou fotografování pomocí přenosných pomůcek. Obsahuje tři magnetické „kouzelnické hůlky“, které ve fotoaparátu vytvářejí nesčetné množství magických efektů.

**RU** OMNI — это инновационный продукт, который представляет собой альтернативу ручной съемке. Он оснащен тремя магнитными инструментами, которые позволяют создавать множество потрясающих эффектов с помощью камеры.



Contact us at:  
[customerhappiness@lensbaby.com](mailto:customerhappiness@lensbaby.com)

[omni.lensbaby.com](http://omni.lensbaby.com)  
[f/lensbaby](https://www.facebook.com/lensbaby) [@/seeinanewway](https://www.instagram.com/seeinanewway) [@/omnifilter](https://www.instagram.com/omnifilter)

U.S.A & Canada Returns:  
[lensbaby.com/returns](http://lensbaby.com/returns)

**EN** Please refer to the web link below for your country's warranty:

**DE** Hinweise zur gewährleistung in ihrem land erhalten sie unter:

**ES** Haga referencia siguiente vínculo web para obtener la garantía en su país:

**NL** Raadpleeg de onderstaande link voor de garantie voor jouw land:

**繁** 請參考以下為您所在國家的保修的網頁鏈接

**日** 日本国内での保証は付属の保証書をご確認ください。

[lensbaby.com/warranty](http://lensbaby.com/warranty)

## A - STRETCH GLASS



© stephanie defranco

## B - CRYSTAL SEAHORSE



© nate woods

## C - RAINBOW FILM



© stephanie defranco

## A + B - STRETCH GLASS & CRYSTAL SEAHORSE



© stephanie defranco



© keri friedman

**FR** Veuillez consulter le lien ci-dessous pour accéder aux conditions de garantie dans votre pays:

**IT** Per visualizzare le condizioni di garanzia valide nella vostra nazione:

**KO** 국가별 보증은 아래 웹 링크를 참조해 주십시오.

**CZ** Informace o záruce platné pro vasi zemi naleznete na odkazu:

**RU** Условия гарантии для Вашей страны находятся по адресу:

[lensbaby.com/warranty](http://lensbaby.com/warranty)